

**Τροπολογία 5**

**Σοφία Σακοράφα, Κώστας Χρυσόγονος, Kostadinka Kuneva, Νεοκλής Συλικιώτης,  
Τάκης Χατζηγεωργίου**  
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος****B8-0212/2015****Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων  
σχετικά με την έκθεση προόδου του 2014 για την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της  
Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος****Αιτιολογική σκέψη Γ***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο *εμποδίζει το πέρασμα στο επόμενο στάδιο της ενταξιακής διαδικασίας λόγω του ανεπίλυτου ζητήματος της ονομασίας μεταξύ της πΓΑΜ και της Ελλάδας· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα διμερή ζητήματα δεν θα πρέπει να αποτελούν εμπόδιο για τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις με την Ευρωπαϊκή Ένωση· εκτιμώντας ότι η έλλειψη προόδου στη διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ θα μπορούσε να αυξήσει το κόστος για την περιφερειακή σταθερότητα και την αξιοπιστία της ΕΕ και να οδηγήσει στην υποβάθμιση των δημοκρατικών προτύπων της χώρας·*

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο *ανέστειλε την απόφασή του για έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και ότι θα επανέλθει στο ζήτημα αυτό βάσει ενημέρωσης, η οποία θα στηρίζεται στην πρόοδο που έχει σημειωθεί σε σχέση με τα πολιτικά κριτήρια και τις σχέσεις καλής γειτονίας·*

Or. en

**Τροπολογία 6**

**Σοφία Σακοράφα, Javier Couso Permyu, Κώστας Χρυσόγονος, Kostadinka Kuneva, Νεοκλής Συλικιώτης, Τάκης Χατζηγεωργίου**  
 εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος****B8-0212/2015****Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων  
 σχετικά με την έκθεση προόδου του 2014 για την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της  
 Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 3***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

3. επαναλαμβάνει την άποψή του ότι τα **διμερή** ζητήματα **δεν θα** πρέπει να **χρησιμοποιούνται ως μέσο για την παρεμπόδιση της ενταξιακής διαδικασίας· πιστεύει ότι τα ζητήματα αυτά δεν πρέπει να αποτελούν εμπόδιο στην** επίσημη έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων, **αλλά να αντιμετωπίζονται όσο το δυνατό νωρίτερα κατά την ενταξιακή διαδικασία· έχει επίγνωση της μη συμμόρφωσης ενός από τα μέρη με την απόφαση του Διεθνούς Δικαστηρίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την εφαρμογή της Ενδιάμεσης Συμφωνίας του Σεπτεμβρίου 1995· καλεί την Ελλάδα να επιβεβαιώσει τη δέσμευση που ανέλαβε στο πλαίσιο του Θεματολογίου της Θεσσαλονίκης του 2003 και να δημιουργήσει θετικό κλίμα για την επίλυση των διμερών διαφορών, στο πνεύμα των ευρωπαϊκών αξιών και αρχών· **ζητεί να υπάρξει περαιτέρω πρόοδος, μεταξύ άλλων και στις υψηλού επιπέδου επαφές μεταξύ των κυβερνήσεων, στις διμερείς σχέσεις με τη Βουλγαρία, στην προοπτική της διαπραγμάτευσης μιας συμφωνίας για καλές γειτονικές σχέσεις που θα αντιμετωπίζει τα διμερή ζητήματα·****

3. επαναλαμβάνει την άποψή του ότι τα **ανεπίλυτα διεθνή** ζητήματα πρέπει να **διευθετούνται πριν από την** επίσημη έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων· **ζητεί, όσον αφορά τις διμερείς σχέσεις με τις γειτονικές χώρες, να πρωτανεύσει το εποικοδομητικό πνεύμα και ο ανοικτός διάλογος, και εκφράζει ικανοποίηση για την πρόοδο που έχει σημειωθεί στις διμερείς σχέσεις με τη Βουλγαρία·**

*επαναλαμβάνει την ανησυχία του για τη χρήση ιστορικών επιχειρημάτων στις τρέχουσες συζητήσεις με τις γειτονικές χώρες, και επιδοκιμάζει κάθε προσπάθεια για κοινούς εορτασμούς κοινών ιστορικών γεγονότων με γειτονικά κράτη μέλη της ΕΕ· θεωρεί ότι αυτό θα συνέβαλλε στην καλύτερη κατανόηση της ιστορίας και σε καλές σχέσεις μεταξύ των γειτονικών χωρών·*

Or. en

**Τροπολογία 7**

**Σοφία Σακοράφα, Javier Couso Permuy, Κώστας Χρυσόγονος, Kostadinka Kuneva, Νεοκλής Συλκιώτης, Τάκης Χατζηγεωργίου**  
 εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος****B8-0212/2015****Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων  
 σχετικά με την έκθεση προόδου του 2014 για την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της  
 Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 4***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

4. *ζητεί μια πιο δραστήρια εμπλοκή της ΕΕ στο ζήτημα της ονομασίας και υποστηρίζει μια προορατική προσέγγιση εκ μέρους των πολιτικών ηγετών της ΕΕ· καλεί τη νέα Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο (ΑΕ/ΥΕ) να αναπτύξει νέες πρωτοβουλίες για την υπέρβαση του υφιστάμενου αδιεξόδου και να εργαστεί, σε συνεργασία με τον Ειδικό Μεσολαβητή του ΟΗΕ, για την εξεύρεση μιας αμοιβαία αποδεκτής λύσης· καλεί το Συμβούλιο να πραγματοποιήσει, εντός του πρώτου εξαμήνου του 2015, μια διεξοδική συζήτηση σχετικά με την προοπτική της προσχώρησης της χώρας στην ΕΕ· επιμένει ότι όλες οι υποψήφιος και δυννητικά υποψήφιος χώρες πρέπει να αντιμετωπίζονται, όσον αφορά την ενταξιακή διαδικασία, με βάση τις δικές τους επιδόσεις· πιστεύει ότι η συνέχιση του ενταξιακού διαλόγου υψηλού επιπέδου με την Επιτροπή θα προσέφερε μεγαλύτερη ποιότητα στη μεταρρυθμιστική διαδικασία·*

4. *υπογραμμίζει ότι η διατήρηση σχέσεων καλής γειτονίας και περιφερειακής συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένης μιας αμοιβαίως αποδεκτής λύσης στο ζήτημα της ονομασίας, κατόπιν διαπραγματεύσεων υπό την αιγίδα του ΟΗΕ, αποτελούν βασικό στοιχείο της διαδικασίας προσχώρησης της χώρας στην ΕΕ· τονίζει τη σημασία που έχει η επίδειξη προσήλωσης στις σχέσεις καλής γειτονίας, ιδίως στη βάση της φιλίας, του αμοιβαίου σεβασμού, του εποικοδομητικού διαλόγου και ενός γνήσιου και εποικοδομητικού διαλόγου· υπενθυμίζει ότι χειρονομίες, αμφιλεγόμενες ενέργειες και δηλώσεις που μπορεί να έχουν αρνητικό αντίκτυπο στις σχέσεις καλής γειτονίας θα πρέπει να αποφεύγονται· ζητεί πιο συγκεκριμένα αποτελέσματα στον τομέα της συνεργασίας, ώστε να εδραιωθούν σχέσεις καλής γειτονίας· επαναλαμβάνει την ανησυχία του για τη χρήση ιστορικών επιχειρημάτων στις τρέχουσες συζητήσεις με τις γειτονικές χώρες*

Or. en

9.3.2015

B8-0212/8

**Τροπολογία 8**

**Σοφία Σακοράφα, Javier Couso Permuy, Κώστας Χρυσόγονος, Kostadinka Kuneva, Νεοκλής Συλικιώτης, Τάκης Χατζηγεωργίου**  
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Πρόταση ψηφίσματος**

**B8-0212/2015**

**Ivo Vajgl**

εξ ονόματος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων  
σχετικά με την έκθεση προόδου του 2014 για την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της  
Μακεδονίας

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***5. καλεί όλες τις χώρες μέλη του NATO, και ιδίως όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ που είναι και μέλη του NATO, να υποστηρίξουν ενεργά την προσχώρηση της χώρας στο NATO, για την επίτευξη μεγαλύτερης ασφάλειας και πολιτικής σταθερότητας στη Νοτιοανατολική Ευρώπη·***

***διαγράφεται***

Or. en